

MAIVILAG

Készítőség és kiadóhivatal:
Regele Ferdinand No. 75.
Készítőségi telefonszám 61.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTCZKY GYULA

Előfizetési árak: Hétenként 12,
havonta 45, negyed éve 130,
fél évre 250, évente 500 lej.

ODIK ÉVFOLYAM, 129. SZ.

Kedd

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 JUNIUS 7.

Ma délelőtt leteszi az esküt a Vajda kormány

Egész éjjel tartottak az izgalmas tanácskozások Vajda, Bratianu György és Lupu között. - Bratianu György reggeli 9 óráig kért gondolkozási időt Vajdától. - Lupu hivatalnok kormányt ajánlott és bírakat akart kinevezni prefektusoknak

Ha Bratianu György nem lép be a kormányba, tisztán nemzeti parasztpárti kormány alakul

(BUKAREST) Titulescu vasárnap délután visszaadta a megbízatást Őfelségének, mert nem tudott koncentrációs kormányt alakítani. Vajda-Voevod Sándor délután 5 órakor királyi kihallgatásra ment és hat órakor mint designált miniszterelnök hagyta el a palotát. Vajdát egy szűkebbkörű koncentrációs kormány megalakításával bízta meg Őfelsége.

Vajda Bratianu Gheorgeval és Lupuval kezdett tárgyalásokat, melyek a késő éjszakai órákig tartottak. Lupu azt követelte, hogy bírakat nevezzenek ki minisztereknek és bírakból állítsák össze a prefektusi kart. Feltételeit, mint lehetetlent nem fogadták el. Lupu ekkor azt a kijelentést tette, hogy nem vesz részt a

további tárgyalásokban, mert lehetetlennek tartja, hogy egy pártokból álló kormány, mint a pártok ellensége szerepeljen. Bratianu Gheorgeval a tárgyalások kedvező mederben haladtak és már ugylátszott, hogy sikerül megalakítani egy Vajda-Bratianu Gheorghe kormányt. Már kész miniszteri listákat is kolportáltak. A késő éjjeli órákban Bratianu Gheorghe váratlanul feltételeket állított és gondolkozási időt kért reggeli 9 óráig. Az esetben, ha Bratianu Gheorghe meggondolná magát és nem venne részt a kormányban, ami nem valószínű, a kormány akkor is megalakul ma délelőtt, csak hogy ez esetben tisztán nemzeti-paraszt-párti alapon és az új kormány még ma délben leteszi az esküt

Az első miniszteri lista

Tegnap este, amikor a tárgyalások még olyan stádiumban voltak, hogy még az este folyamán megalakulhatónak várták a Vajda-Bratianu Gheorghe-kormányt, a következő miniszteri lista került forgalomba:

Miniszterelnök: Vajda-Voevod. Sándor,
Belügy: Mihalache.
Közlekedésügy: Vaitoianu Arthur tábornok (Gheorghista).
Igazságügy: Voicu Nițescu, vagy Hatiegan Emil.
Földművelésügy: Potarca Virgil.

Munkaügy: Hatiegan Emil.
Közügyügy: Bratianu Gheorghe, alminiszter: Coltor kanonok.
Ipar és kereskedelemügy: Mirto, alminiszter: dr. Tilea Viorel.
Hadügyminiszter: Cihoschi tábornok.
Külgügyminiszter: Titulescu.

Ezenkívül kombinációba kerültek dr. Moldovan Vaier volt erdélyi miniszter, Popa Man és Pop Ionel nevei is.

Titulescu nyilatkozata

BUKAREST. (Rador) Titulescu vasárnap 1 órakor kihallgatásra ment a királyhoz, aki ebédre is vendégül látta, majd fél 4-kor hagyta el a palotát Filotti sajtófőnök kíséretében. Titulescu a lakására ment, ahol néhány perc múlva fogadta Voitoianu tábornok látogatását.

Fél 5-kor Filotti Titulescunak következő kommunikációját juttatta el a sajtóhoz:

Őfelsége kívánságára, hogy kíséreljem meg egy nemzeti koncentrációs kormány alakítását, kapcsolatba léptem a pártok vezéreivel.

Kifejtettem előttük azokat a belföldi és külföldi okokat, amelyek véleményem szerint szükségessé

tették volna Románia összes politikai erőinek egyesítését és a pártpolitikai harcok felfüggesztését.

Valóban ebben a pénzügyi és gazdasági krízisben, a jelenlegi zavaros és nyugtalanító nemzetközi politikai helyzetben a legnagyobb szükség van Románia egységére. Kifejtve mindezt a pártok vezérei előtt, hangsúlyoztam, hogy

kész vagyok felosztatni a parlamentet, hogy új, szabad választásokon nyilatkozzék meg az ország közvéleménye. A választási prémiumot is el akartam ejteni, hogy a parlament a legbiztosabb proporcionalitás jegyében üljön össze.

Kijelentettem, hogy ennek a kormánynak a megalakíthatása és megkönnyítése végett nem kívánok a magam részére egyetlen miniszteri tárcát sem, sem képviselői, sem szenátori mandátumot. Hozzá tettem, hogy ha egy nemzeti kormány alakításának akadályá lenne az én személynem, úgy

hajlandó volnék belépni egy ilyen kormányba, ha azt másnak sikerülne megalakítani.

Az összes pártok kijelentették azonban, hogy csak az én elnökségem alatt létesülhet egy nemzeti kormány. Bizalmuknak eme bizonyítékáért igaz köszönetemet fejezem ki ezután is.

Milyen akadályokat állítottak a pártok Titulescu elé

Egyébként az egyes pártok a következő választ adták felhívásomra: A nemzeti parasztpárt feltétlen tá-

Miért lépett vissza Titulescu?

Ma Őfelségének jelentést tettem ezekről a tárgyalásokról és közöltem, hogy sajnálattal bár, de kénytelen vagyok a megbízatást elhárítani magamról.

Őfelsége erre arra kért, hogy vállaljam egy ama pártokból alakítandó szűkebbkörű koncentrációs kabinet alakítását, amelyek a koncentráció mel-

mogatását ígerte meg.

A Duca vezetése alatt álló liberális párt kijelentette, hogy nem fogad el semmiféle kolaborációt, csak egy-egy pártkormányt.

Az Averescu marsall vezetése alatt álló néppárt és dr. Lupu parasztpártja csak akkor akart együttműködni ha a parasztpárt és a liberálisok is belépnek. Averescu azonban szükségesnek tartotta előzőleg egy konkrét program felfektetését, dr. Lupu pedig hangsúlyozta, hogy csak akkor vesz részt ebben a kormányban, ha én leszek az elnöke.

Bratianu György liberális pártja és Goga nemzeti agrárpártja elvben a koncentráció mellett voltak, de a programra vonatkozólag bizonyos feltételeket kívántak felállítani.

Filipescu Grigore konzervatív és Th. Florescu demokrata pártja feltétlenül a nemzeti kormány mellett foglaltak állást.

lett foglaltak állást.

Nem áll módomban egy ilyen szűkebbkörű koncentrációs kormány alakítását sem vállalni, mert ez a többi párttal szükség-szerűen egy politikai harc megindulását jelenteni.

amit én, aki a pártokon kívül állok, nem kívánok lefolytatni és abban nem akarok résztvenni

Ezer székely leány nap Csíksomlyón

Az Olt—Maros—Küküllő völgyein élő székely nép sajátos eredetiségéről, erről az itt nőtt székely lélekről csaknem eddig semmit sem ismert, hallott a világ, amely most hatalmas demonstrált a Világ felé...

A székely nép fájdalmas sebeit át, megérezte, mit jelent elszigetelten lenni kultúrnép közösségétől, sőt mit tesz letiporva, lenézetten, legyőzötten felvenni a harcot nagy nemzetek hatalmas fiaival.

A székely nép módozatot keresett arra, hogy a hideg közönyben eljegesedett lelkeket felrázza fájó nosztalgiajukból és megmutassa hogyan kell visszatérni az ősi tradícióhoz, a régi máriás hithez. Hogy a minket letipró nemzetek meghallják kulturánk szívverését és elismerik, hogy itt igazi kultúra van, amely sajátos jogi egyéniségével, népművelésével egzotikum számba megy és fajiságának revelációja akar lenni.

Ezer székely leány nap volt Csíksomlyón, a székely nép Mekkájában, amelynek minden egyes megszentelt követ évezredes történelmi mult lengi körül...

Udvarhely, Lővéte, Nagy és Kis-
●láhfalva, Korond, Parajd, Kézdivásárhely, Aicsik, Kászón, Szentmárton, Szentsimon, Szentimre, Felcsik, Szenttamás, Karcfalva, Szentdomokos, Dánfalva, Jenőfalva, Madarasz, Gyergyóalfalu, Szárhegy, Ditró, Csomafalva stb. falvak magasztolta egyéni specialitásaival milyen fontos geszinpompa volt!

Elhozta magával Csíksomlyóra az ősi székely népdalok eredeti szimbolikáját; a székely népművészet egyéniségeit.

Ez a csodálatos gazdagsága népművészet, csóktól-égből-istenig, bölcsőtől koporsóig elkísérő, felszálló székely dal elindult Csíksomlyóról világhódító útjára...

A „palotás”, a „kezes”, „golyás”, „hittánc”, hej régi néptáncok beh megrikatták a lelket s egy régi századot varázsoltak elénk. „Elindultam szép hazamtól”, „Gerencséri-utca”, „A buza mesőben”, „A.B.C.” stb. stb.

P. Lukács Mansrét klasszikus tömörségű beszéde egy „új szót” volt, amely valósággal felbolygatta a lelkeket. Ezek ajkáról hallatszott fel az eskü egy szívvel, egy lélekkel: „igen!” „Akarunk!” visszatérni az ősi tradícióhoz, a régi máriás hithez, a szötteleshez utolsó szívverésig...

Nem kell nekünk a nagyvárosok dzsungeljeiből hozott cifra rongy, a dzsesőbend, mi visszatérünk oda, — őseinkhez, — kik maguk szöttekfonták ruháikat s kiknek lelkéből ez a csodálatos muzsika fakadt.

Leírni nem lehet, látni kellett Ezer székely leány napján Csíksomlyót, hallani kell ezeket a dolgokat, hogy megismerjük szépségük zamatját.

Mihály Barna.

**Legjobb hirdetési
organum a
„Mai Világ”**

Ügyvédet akart becsapni a furfangos lakó

CLUJ—KOLOZSVÁR. Mulatságos ügy került az ügyészség elé. A főjelentést egy ügyvéd adta be, aki két háznak a gondnoka. Az egyik ház lakója — a főjelentés szerint — feljött az ügyvédhez azzal a panasszal, hogy nem tudja sem a házberét kifizetni, sem kiköltözni nem tud, mert nincs pénze. Azt az ajánlatot tette az ügyvédnek,

ha ad neki 500 lej, azonnal elhagyja a lakást, az ügyvéd azt másnak adhatja ki és nem kell hosszú pereskedést kezdeni.

Az ügyvéd, hogy gyorsan szabaduljon a lakótól, belement az alkuba és átadta a kért 500 lejt. A lakó ki is költözött. Egy hónap múlva eljött az ügyvédhez a másik ház házmestere és azt mondotta az ügyvédnek, van abban a házban egy lakó,

az első hónapra eső 1500 lej bért ugyan kifizette, de már

a második hónapra eső bért nem tudja kifizetni, sem kiköltözni nem tud, mert semmi pénze nincs.

Az ingóságokkal semmit sem érnek, de ha az ügyvéd adna neki 2000 lejt, hajlandó lenne azonnal kiköltözni és a lakást átadni. Mikor aztán a házmester által bejelentett lakó felment az ügyvédhez, akkor látta, hogy az ugyanaz a lakó, akinek ő az előző hónapban 500 lejt adott azért, hogy a másik házból kiköltözzék

és aki azzal az 500 lejjel fizett ki ebben a házban egy hónapi házberét. Itt most már fölemelte az igényét 2000 lejre. Emiatt jelentette fel az ügyvéd a furfangos lakót csalás miatt.

Az autóbusz koncessziót tovább három évre a régi autóbusz társaság kapta meg

CLUJ—KOLOZSVÁR. A helyi revíziós-bizottság a napokban döntött a városi autóbusz-járatok koncessziója ügyében s azt további három évre a jelenlegi autóbusz szindikátusnak adta ki.

A hivatalos leíratot a szindikátus

még nem kapta kézhez és így a járat beosztások és tarifákra vonatkozó intézkedések még nem ismeretesek.

Reméljük, hogy mindkét irányban egy a közönség, mint a forgalom érdekeinek szemellett tsrtásával történik intézkedés.

Hová lett az utolsó nyugdíj fizetéseknel megmaradt 800.000 lej?

CLUJ—KOLOZSVAR. A kolozsvári CFR. nyugdíjasok mintegy 200-an Pop Valér elnök vezetése alatt felvonultak a közigazgatási vezérfelügyelőség elé. Pop Valér egy szűkebb küldöttséggel felkereste dr. Hodor Victor vezérfelügyelőt, kit arra kért, hogy

kérjen a minisztériumtól bizottságot annak megvizsgálására, hogy az utolsó nyugdíj fizetéseknel fennmaradt 800 ezer lejnyi összeget hová fordították, mivel azon kérését, hogy ebből az

összegeből a kisebb nyugdíjasokat fizessék ki a pénzügyigazgató nem honorálta.

Dr. Hodor a küldöttségnek adott válaszában megígérte, hogy

táviratilag fogják kérni a minisztériumtól a vizsgálat elrendelését.

Pop Valér elnök közölte ezt a választ a lent izgatottan várakozó tömeggel, mely megnyugvással vette tudomásul és aztán nyugodtan, csendben szétoszlott.

Kolozsvári szemorvosok csodával határos műtétei vakságtól mentették meg egy operációval Adler Sámuel cluji nagykereskedőt

CLUJ—KOLOZSVÁR. Csak a napokban járta be a sajtót egy feltűnést keltő hír, amely szerint dr. Hamburg József, a kolozsvári zsidókorház kitűnő főorvosa, olyan eljárást fedezett fel, amellyel a luetikus bajokból származó szemidegsorvadástól megvakult betegeknek vissza tudja adni a látását. A nagyjelentőségű orvosi felfedezést Európa nagy klinikáin kellőképpen méltányolták és Hamburg doktor nevét ma már szárnyára vette a hír. Most egy másik kolozsvári szemorvos csodába illő műtétjéről kell beszámolnunk. Adler Sámuel ismert kolozsvári nagykereskedő szembajt kapott, amely teljesen megvakította. A vak ember dr. Ornstein ismert kolozsvári szemorvoshoz, a Park-szanatórium főorvosához fordult bajával. Ornstein dr. bravuros operációt hajtott végre a teljesen

vak Adler Sámuel szemén és az eredmény az volt, hogy az operáció után 3 napra Adler ismét látott. Orvosi körökben úgy dr. Hamburg felfedezéséről, mint dr. Ornstein bravuros operációjáról sok szó esik.

— **Visszavonta a tordai cementgyárral kötött megállapodását a francia utépítőársaság.** S. A. des modernes, amely az Oradea-Cluj közötti országút kiépítésére kapott megbízást, az út építéséhez szükséges cement szállítására a tordai cementgyárral kötött ideiglenes megállapodást. Ezen megállapodást most megszüntette és a bukaresti cementgyárral kötött cement szállítására 500 vagon mennyiségben megállapodást.

Köztisztaság és közegészségügy szembe került egymással

CLUJ—KOLOZSVÁR. Ha az ember összehasonlítja tesz Kolozsvárnak száz év előtti és a mostani között, szomorúan kell megállapítani, hogy előrehaladás helyett irtozásan csuszunk hátra.

Különösen, ha Kolozsvár utcáinak és tereinek tisztaságát nézzük valósággal megdöbbenne kérdezzük elvárható ez a szegényteljes állás itt Erdély fővárosában, Erdély szívében?

A város külső periferiáiról nem is beszélünk, erről jobb hallgatni,

mert ha az idegen olvassa, még hinné, hogy nem Kolozsvárról, hanem valamelyik sötét afrikai gyomtról van szó. De aki egy hetet napjának délutánján a város sár-közepében levő Piata Mihail Viteaul (Széchenyi-tér) megussza a portengert, nem fog dicshimnuszengeni a város köztisztaságát illetőzők bölcseségéről.

Ugyanis a hetipiac eloszlása után az uccasprók dícséretes buzgalommal látnak hozzá a felgyülemle szemét és piszok összepréséséhez. Ez eddig rendben is volna, csak

ott a baj, hogy a teret nem öntözik előzőleg s így a seprés által rettentő port vernek fel.

Ez a por aztán ellepi a mészársok bódéjában levő husokat s másféle élelmiszereket, ami valóságos veszedelme a közegészségnek. Épen azért itt a nyilvánosság előtt kérjük a városi főorvos urat, mint város egészségügyének legfőbb ténacsát,

világosítsa fel a köztisztasági hivatalt, hogy a tisztaság csak akkor egészséges, ha a tisztogatás a higienia betartásával történik.

Öntözés nélkül járdákat, uccákat seprni nemcsak a lakosságnak, de hatóságoknak se legyen szabad.

Más szülte meg a gyermekét

A gráci szülészeti klinikán történt szenzációs csecsemőlopás rejtélye megoldást nyert. Kiderült, hogy Krammer József ötvenéves fűrésztel-leptulajdonos és huszonkétéves felesége hiába kívántak gyermeket, ezért elhatározták, hogy senki sem tudja, hogy ez nem az ő gyermekük. Az asszony minden ismerőseivel közölte, hogy gyermeket vár, azután egyszerre elutazott Grácba a szülészeti klinikára. Ott érintkezésbe lépett egy Kahrné nevű munkásnővel, akivel megegyezett gyermekének adoptálása tekintetében, amikor Kahrné gyermeket szült, Krammerné a gyermeket magával vitte és megkeresztelte, mintha az ő gyermekük volna. A hatóságok úgy döntöttek, hogy a gyermek egyelőre Krammeréknél marad, amíg az ügyet végleg tisztázzák.

Legszebb tartóslényű kemény gallér az UNIO-nál készül

Gyár: REGELE FERDINAND 13
Fiókok: Strada Baritun 2., Strada Regina Maria 11., Cal. Moșilor 112

Feketeszesz és fekete bélyeg után, most fekete iparosok kezdtek meg a működésüket iparendélyüket és mint „álkontárok” folytassák mesterségüket

CLUJ—KOLOZSVÁR. A viszonyok kereskedő, de különösen az iparstársadalomban különös osztályt emeltek ki: a kontárok osztályát. Az osztály az utóbbi időben állandóan szaporodik, azonban most már tulajdonképpen

nem is kontárokról, hanem voltaképpen álkontárokról kellene megemlékeznünk.

Álkontárok alatt, modern szóhasználatban azt az iparost értjük, aki az adóterhek miatt sietve lemond iparigazolványáról, panaszskodik fűtő-fűtőnek, hogy kivették szájából a nyelvet, tulajdonképpen azonban

nem hagy fel üzemével, hanem tovább dolgozik, természetesen most már adóterhek nélkül és így nehezíti meg iparostársainak helyzetét, akik viszont lényegesen súlyosabb körülmények között üzik iparágukat.

Ezek az álkontárok az utóbbi időben annyira megszorodtak, hogy kereskedelmi és iparkamara is jóval látta, hogy a kérdéssel foglalkozzon, elhatározva, hogy a jövőben a legszigorúbban lép fel ezekkel szemben.

Érdeklődünk az egyik iparos vezetőtől, aki a következőket mondotta:

— Ma a kolozsvári és környékbeli iparosság harminc százaléka ilyen kontár. Természetesen

ezek a bejegyzett iparosok helyzetét nehezítik meg, mert állami és községi adót nem fizetnek, azonkívül egyéb illetékek sem terhelik őket, mert hivatalosan úgy szerepelnek, mint akik iparukat már régen abbahagyták.

Hölgyeim, kérek egy próbát **francia hajfestésből** **örökhullámosításból**

FODOR SALON

Cal. Victoriei 2. (Kossuth Lajos-uca)

OLCSÓ ÁRAK!

Itt a Strandszezon
Fürdőruhák,
fürdőcipők
60.— LEITŐL
Fürdősapkák
16.— LEITŐL
D'Or-nál Főter 5 sz.

Súlyos animáliák származnak ebből a ferde helyzetből.

Hozzá kell még tennünk a kontárok kérdéséhez azt is, hogy ezeket főképpen a súlyos adóterhek kényszerítették arra, hogy az iparosság egységét megbontva

A súlyos adóterhek arra kényszerítik az iparosokat, hogy visszaadják

iparigazolványukat visszaadva fekete iparosokká változzanak.

Különösen a vidéken észlelhető nagyon gyakran ez a tünet, amit azzal lehet magyarázni, hogy a tulajdonos különösen ott sujtotta érzékenyen az iparosokat.

A huszonhárom éves menyasszonyról kiderült, hogy már huszonkét esztendő óta halottként szerepel a temesvári anyakönyvbe

Tokár Irén huszonháromesztendő temesvári nő megjelent az anyakönyvi hivatalban és bejelentette, hogy férjhez akar menni. Raics Aurél anyakönyvvezető a bejelentés alapján utánanézett Tokár Irén adatainak a születési anyakönyvben. Alig pillantott azonban bele a fellapozott könyvbe, amikor meglepetve szökött:

— Kegyed nem köthet házasságot.
— Miért, kérem? — kérdezte ijedten Tokár Irén.

— Azért kérem, mert kegyed huszonkét esztendő óta halott.

Tokár Irén, aki jár, kell, eszik, alszik, dolgozik, beszél, sehogysémi akarta elhinni, hogy ő halott volna. Raics Aurél anyakönyvvezető azonban megmutatta neki a hivatalos bejegyzést. A megfelelő rubrikákban olvasható: Tokár Irén, született 1909 január 22-én Temesvárott a Fröbl-utca 41. szám alatt és a kórház 1910 június 25-iki 628. számú értesítése szerint meghalt 1910 június 20-án tizenöt hónapos korában. Ellenőrzésül megtekintették az 1910 évi halotti anyakönyvet is. Ott be-

van jegyezve, hogy a kórház jelentése szerint 1910 június 20-án meghalt Tokár Irén, aki 1909 január 22-én Temesvárott született.

Nem volt semmi kétség. Tokár Irén a papíron tényleg halott. Halott pedig nem köthet házasságot és hiába mondja, hogy él. Most aztán megindul a vizsgálat, hogy milyen alapon jelentette annak idején a kórház Tokár Irén elhalálását.

Pazar nyári mozi nyílik az Operában

Június 4-én szombaton újból megkezdik az Opera mozgó nyári előadásait. Ebben a szezonban a legnagyobb premier és repriz-filmeket fogják bemutatni 10 és 20 lejes helyárak mellett.

„A bűnös Aréna” Liane Haid filmjével nyílik a az Opera mozi és ez alkalommal mindenkinek módjában lesz ezen pompás, németül beszélt cirkuszfilmet megtekinteni. Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor.



Majdnem

Ingyen fagylaltozhat

az egész családja, ha eddig nem létezett olcsó árban, a világ legjobb

„RECORD” fagylalt-gépét meg veszi.

Főlerakat:

Moskovits és Társánál

Cluj-Kolozsvár, Főpostával szemben.

RÁDIÓ

HÉTFŐ, JÚNIUS 6.

BUKAREST. 13 Gramafon. 14 Gramafon. 18 Rádiózenekari hangverseny. 19 A hangverseny folytatása. 20 Rádió szabadegyetem. 20.40 Gramafon. 21 Kamarazene. 21.30 Előadás. 21.45 Hárfahangverseny. 22.05 Kamarazene.

BUDAPEST. 11.15 Szalonzenekari hangverseny. 14 Déli harangszó 14.05 Hangverseny. 18 Asszonyok rádiója. 19.05 Vitéz Miklós novellát olvas föl. 19.30 Rácz Laci cigányzenekara. 21.30 A Zeneakadémia növendékeinek zene-hangversenye. Utána: Jazz- és cigányzenekari hangverseny.

BECS. 13.30 Irók és Zeneszerzők Egyesülete kongresszusának megnyitó ünnepsége. 15.30 Gramafon. 19 Válcerek. 21.35 A bécsi filharmonikus zenekar hangversenye

KEDD, JÚNIUS 7

BUKAREST. 13 Gramafon. 14 Gramafon. 18 Vegyes hangverseny. 19 A hangverseny folytatása. 20 Rádió szabadegyetem. 20.40 Gramafon. 21 Zongora hangverseny. 21.30 Kürt-szólo. 21.45 Hegedű hangverseny.

BUDAPEST. 11.15 Rádió-kvintett. 14 Déli harangszó. 14.05 Sergej-Smirnoff balalajka zenekara. 22 Zolt Béla előadása. 22.30 Közvetítés Párisból. Utána: Horváth Gyula cigányzenekara.

BECS. 13.30 Silving-zenekar. 14.40 Gramafon. 15.10 Orosz mesterek gramofonon. 19 Machek-zenekar. 21.30 Holzer-zenekar. 22.30 Európa hangverseny. 24.15 Hangverseny.

— Papp urisabóság ruhái a legelegánsabbak, legolcsóbbak. Párisban Londonban aranyéremmel kitüntetve. Cluj, Str. Iorga No. 5 (Jókai-ucca), készít elsőrangú munkákat. 1)

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a nagybecsű vásárlóközönségemet, hogy

Szörmeáruhá zamat
átbelyeztem

Str. Universităţii 1. sz. alá
(Egyetem-u. Select mozi mellett.)

szörmeáruhá most
biztosítsa

molykár és betörés
ellen a legjutányosabb árban.
Szörmeárumunkálatokat legolcsóbb árban elkészít

Pázsint Józsefné
szücs

pp. **Mártonffy Gyula**

Magyar Színház — Dácia mozgó

Opera mozgó

Corso filmszínház

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Carmen mozgó

Leggrandiózusabb hangos film:

Noé bárkája

Fősz. Dolores Costello, Georg O'Brien

Hétfőn este fél 10-kor
a Budapesti Terézkörúti
Színpad társulatának
vendégjátéka

„Halló muszáj nevetni”

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor

A bűnös Aréna

németül beszélő, minden idők
legnagyobb cirkuszfilmje
Liane Haid, Walter
Rilla, Trude Berliner
Nyári 10 20 lejes helyárak.

Nyári szünet.

2 hangos világsláger egyszerre

Daysi

(a szerelem hazugsága)

Főszereplők: Nancy Carol,
Gary Cooper, Lukács Pál

Ezenkívül:

Legjobb a harmadik

ragyogó vigjáték.

Fősz. Marcella Albani, Ralph
Arthur Roberts

Ezenkívül: Miki Maus

Tenger hősei

(Anapolis)

Hangos tengerész történet 10 felv.

Főszerepben John Mac Brown
Jeanette Loff

Előjáték: Hangos Miki Maus

NYUGDIJAS-VILÁG

A kormányválság nem lehet oka a nyugdíjasok nem fizetésének

A nyugdíjasok, akik már az éhségtől elgyengülve kérni, panaszkodni sem tudnak, akarva nem akarva belekerültek a kormányválság által előállított politikai kombinációk forgatagában.

Nem aktív szereplői a nyugdíjasok ennek a politikai válságnak, de a szó teljes értelmében a leg-szenvedőbb alanyai.

A nincs pénz, nincs akreditív sablonos kijelentések mellé, melyeket oly cinikus hidegvérrel szoktak oda állítani a nem fizetés okául most jön egy újabb harmadik ok: nincs kormány, aki jelenleg kiutalhatná a szükséges összeget.

Hogy meddig tart a kormányválság s mikor kezdődik el ha egyelőre csak lassan is az államháztartás gépezeteinek zavartalan működése az semmiesetre sem befolyásolhatja, de nem is szabad, hogy befolyásolja az esedékes nyugdíjak kifizetését épen úgy, mint a hogy nem akadályozza az adók vas-szigorral való behajtásának.

Az állam végrehajtó szervének, hivatalának működése sem akad fenn egy percre sem, tehát mi sem lehet akadályozó annak, hogy legalább a március havi részletet és az április havi nyugdíjakat késedelem nélkül kifizessék.

Hogy nincs pénz? Ezt az okot mi el nem fogadjuk. Pénz van és erre a célra kell legyen, ha nem is a föld fenekéből, de a Banca Nationala, a posta és a vasút pénztáraiban. Csak akarni kell, s lehet segíteni minden nehézség nélkül.

És most már ez a segítség nem késztetik tovább egy percre sem. A nyugdíjasok nyomora már a tetőfokra hágott s ha gyors intézkedés nem történik, olyan események következhetnek, amelyek sem az állam, sem a nyugdíjasok, sem pedig a jövőbeli kormány érdekében nem kívánatosak.

A „Mai Világ” már több ízben hívta fel erre az illetékes körök figyelmét. Senki sem vetheti szemünkre, hogy nem elég tárgyilagosan és szenvedélymentesen kezeltük az ügyet. Gondolják és fontolják meg ezt az illetékes tényezők, de gondolják meg a nyugdíjasok is hogy az áldatlan testvérharc helyett csak az egy táborba tömörülés lehet ezután célravezető.

„Ferdinand” kávéház árait az általános gazdasági krízisre való tekintettel mélyen leszállította. Fekete-kávé, tejeskávé, thea nappal 10 lej, fagylalt 12 lej. Borok árait mélyen leszállította, játékarakat redukálta. Esténként **Körösi Dudus** muzaikál.

Legmodernebb legolcsóbb

fogászati munkák készülnek

D. Aurélia Pop

fogászati laboratóriumában

CLUJ, Piața Mihai Viteazul 7. (Széchenyi-tér)

Kolozsi sófürdő megnyílt!
Külön autóbussz-összeköttetés, hétköznapi naponta négyszer 9, 1, 4 és 161 7 órakor.
ODA-VISSZA 55.- LEI
Vasárnap soronkívüli autóbusszok zöme! Indulás, autóbusszmegállótól, Főposta mögött.

Mankanélküliek biztos megélhetéshez jutnak, Urvezetők maguk javíthatják a gépüket, ha betájköznak az első Miniszterileg engedélyezett Sofföriskolába Str. Barilju 22 (Malom-ucca)
Világvárosi mintára berendezve. Elektromos szobaautomata. Kiképzés szobában, gyakorlat legmodernebb gépeken szabadban történik. — Megkezdődtek a folytatódólagos kurzusok.

PARKETTA

Műszatalosárugyár R. T. Cluj.

garantált, száraz, pontos.
Leszállított gyári árért.

Hogyan lehet meggyőződni arról, hogy a Parketta valóban a legjobb megoldás a parketta felújítására? A válasz egyszerű: a Parketta a legmodernebb, legbiztonságosabb, legolcsóbb megoldás a parketta felújítására. A Parketta a legmodernebb, legbiztonságosabb, legolcsóbb megoldás a parketta felújítására. A Parketta a legmodernebb, legbiztonságosabb, legolcsóbb megoldás a parketta felújítására.

Viz- és villany szerelést legolcsóbban készít

NAGY KÁROLY

Str. Regia Maria 14.

(Deák Ferencz-ucca)

Alap. 1910. Tel.: 845.

Le a ruhacső és vegyíztűtő árakkal!

Férfiöltöny tisztítása 65 lei, Női ruhatisztítás 45 lei
Férfi felöltők tisztítása 70. Trenchoettek tisztítása 75

SZILÁGYI-nál, Wesselényi M.-u. 19.

Panama és Girardi kalapok tisztítása

Fehérnél

Cluj-Kolozsvár,
Str. Memorandului 21. sz.

(Unio-u.) Redout

Férfikalapok formálása és vasalása legjutányosabb árban!

APRÓHIRDETÉSEK

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — **ALLÁSTKERESŐK FELÁRON HIRDETHETNEK.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

LAKÁSOK

Kis szoba konyha, üres uccai szoba azonnal kiadó. Árpád ucca 36.

ADÁS-VÉTEL

Eladó egy 150 kilós mázsa a legolcsóbb árban. Cim Monostori-ut 25. Ajtó 4

Eladó asztaloszszerzők, gyalupadok új és alig használt konyhabútorok és alig használt ebédlő. Str. Moldovei 8. özv. Antalénál.

KÜLÖNFÉLÉK

Foto Ágoston Calea Regele Ferdinand 40. 6 drb. levelező lap már 80 lejtől. Felvétel előtt díjmentes hajondolálás.

Ingyen szerelek roletakat, ha náiam szerzi be a hozzávaló anyagot. Rudak gyári áron. Record paplanüzlet. Bolyai-u

EGERBEGYI rizlingbor kivitelre 12 lei „Vadászi úrt” (volt Györke-vendéglőben óvár) 3 fogásos ebéd étlap szerint 23 lei.

Három éves magas, törpe rózsák, szalviák, petoniák, pelárgoniák, begoniák, lobeliák, verbénák, mindenféle növények kiültetése díjtalan. Koszorúk, csokrok, vágott virágok, kerítifenyők pálmák, legolcsóbban Szathmáry kertészetében, Str. Grigorescu (Rákoczy-ut) 13-15. Telefon 730

Moskovits és Társa konyhafelcikk, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza Urizsabóság. P. Unirii Főter 14 szám.

Keszei Albert könyv- és papírkereskedése és antiquariuma. Bármely könyv olcsó antiquárban kapható. Cim: P. Unirii (Főter) 7. Hitelbank épület.

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza. Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca) 5. Telefon 579.

Aranyért legtöbbet fizet Órákírály Széchenyi tér 10.

Nyári esépléshez mozdony, gőzgép, benzinnmotor kezeléséhez ajánlkozik vizsgázott gépész, Cim a kidóban.

Hirdessen a „Mai Világ”-ban!

Az égő ház titka

Szeretném megcsókolni pircorcadat... meg kell halnom Mária... csak te tartasz vissza még az élet számára... Mária kislányom, gyere!

Most már beesteledett odakint. A vihar még egyre tombolt és megrecsegett az ablakok és ajtóeresztjeiket.

Treumann visszajött a szobába és leült a herceg ágya mellé.

Mélységes csend volt odabent csak kint dühöngött elemi erővel a vihar.

Treumann hirtelen felkapta fejét.

— Ki volt ez? — kérdezte.

Mintha csengetést hallott volna.

Treumann feszülten figyelt. A

öreg herceg nyilván nem hallott semmit, mert tovább szendergette.

Az öreg szolga lassan elővigyázatosan, hogy a herceget fel ne ébressze, kiment a szobából.

A folyosón Mártával találkozott.

— Hallotta a csengetést, Treumann bácsi.

— Igen, hallottam.

— A külső kapun csengettek.

Vajon ki akar bejönni hozzánk ebben a késő éjszakai órában.

— Nem tudom. Nem láttam senkit.

— Talán a doktor?

— Nem őt most kísértem ki.

Gyorsan végigrohantak mind a

ketten a hosszú folyosón. A szolga

korát meghazudtolva rohant a

lépcsőn lefelé. Márta mellette ro-

hant.

— Miért vagy olyan türelmet-

len? — kérdezte.

— Nagyon türelmetlen vagyok

— felelte Márta.

Treumann így szólt:

— Nem kell reményeket fűz-

e csengetéshez. Biztosan valamelyik

szegény vándorlegény kér éjszakára

szállást...

Treumann betette a kulcsot a

zárba.

A szíve úgy dobogott, hogy

szinte kiszakadt.

Csodát várt ezen az éjszakán...

Kivülről egy türelmetlen, mély

férfihang hallatszott be:

Na végre!

Már azt hittem, hogy hiába jöt-

tem Siebenbuchen kastélyba.

Treumann bácsi lámpája egy

hatalmas férfialakot világított meg.

— Wandsbeck, te vagy az? —

kérdezte Treumann. — Ebben az

órában?

— A postás! — mondta a lány

csodálkozva, de egyuttal csalódottan.

— Igen. A postás én vagyok,

de öreg Treumann, ne hagyj itt

kint kuksolnom hanem vezess be

egy meleg szobába, mert kibirha-

tatlan ez a vihar.

A postás belépett a házba.

Treumann dühösen bevágta

mögötte a kaput. Csalódott ismét.

Mit keresel ilyen későn? —

kérdezte.

— Későn? Egy postás sohasem

jön későn. Sejtelnéd sincs semmi

ról?

Treumann most izgatottan ra-

gadta meg a postás karját:

— Wandsbeck, te a herceg

kisasszonyról hozol hírt.

Eltaláltad, Treumann papai

— Jóságos Isten!

— Egy sürgöny érkezett.

(Folyt. köv.)

HIREK

keik közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Köszvény, Reg. Ferdinand 75
Telefonszám 61.

először szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

— **Időjárás.** Budapestről jelenleg a meteorológiai intézet időjárás-előrejelzése szerint továbbra is változó idő várható, némi felmelegedéssel és esős helyen bő csapadékkal.

— **Tíz százalékkal csökkentik Amerikában az állami tisztviselők fizetését.** Amerikában az állami alkalmazottak fizetését 10 százalékkal leszállítják.

— **Olcsó penzió,** elsőrangú ellátás **Sztanai nyaralóban,** értekezni Hotel Newyork irodájában, vagy ottán a nyaraló 3. szám.

— **Még nem késő, ha azonnal megrendeli Zilahy: Két fogolyt-t. könyvnapra propaganda kiadás 618 oldal 500.** — Lei helyett vászonkönyvben 90. — Lei. Előre fizetve portómentesen, Lepage nál, Cluj.

— **Megreformálják a német helyesírást.** A svájci kormány diplomáciai uton felkérést intéz Németország és Ausztria kormányához azért, hogy együttesen reformálják meg a német helyesírást. A reform lényege az lenne, hogy a szavakat egy írással, ahogy kiejtik őket,

— **Felmondták az osztrák-magyar kereskedelmi szerződést.** Junius 30-ára Ausztria felmondta a magyar-osztrák kereskedelmi szerződést. Valószínű, hogy a szerződés provizorium fog létrejönni, mert az idő rövidsége miatt kizárt esett, hogy új szerződés köthető legyen.

— **Énekelni tanul Caruso fia.** Newyorki lapok szerint Caruso fia énekelni tanul s nemsokára fel fog lépni. Ének mestere De la Huerta, volt Mexikói elnök.

— **Eladó a kolozsvári fő posta épülete.** Kolozsvár város és a postaigazgatóság között már hosszabb idő óta tárgyalások folynak a postaépület átadásá ügyében, amely tudvalevőleg a város tulajdonát képezi. A felbecsült bizottság a napokban kezdi meg a működését, melybe a postavezérigazgatóság egy bukaresti mérnököt delegált.

— **Beszűnteti működését a világhírű Henry Clay szivar-gyár.** A Havas tavi iroda havanai jelentése szerint a Henry Clay szivar-gyár beszűnteti üzemét. Huszezer munkás fogja elveszteni kenyérét.

— **Tönkrement a francia vasipar.** A francia vasipar a legerősebben sújtott iparágak közé tartozik. A termelés 1932-ben újabb hanyatlást mutat. 1931 januárjában még 137 kohó volt működésben, míg most csak 78 van üzemben köztük. Az öntött vas termelése 1931 január havi 801 ezer tonnáról a jelenlegi havi 468 ezer tonnára csökkent.

100 cm. széles

CREP DE CHIN

Lei 98

STEUA CLUJ, REGELE FERD. 9

VOLT JUDOVICS LAZAR ÜZLET

Prostitúcióval gyanúsítottak egy 9 éves leánykát

CLUJ—KOLOZSVÁR. Szombat éjszaka egy járőrként a Fellegváron egy gyanúsított 9 éves leánykára lett figyelmes. A leánykát bevitte a rendőrségre, ahol kérdőre vonták, hogy miért kóborog éjjel. A leányka zavaros válaszokat adott és amikor szülei után kérdezősködtek, erre sem tudott kielégítő feleletet adni. A kihallgatást végző rendőrtisztviselőben

az a gyanu merült fel, hogy a leánykát lelketlen gyerekkufarok, — akik lehetnek szülei is, — küldték ki az utcára prostitúciós céllal. A kislányt orvosi vizsga alá állították, amelyen azonban az derült ki, hogy érintetlen. A rendőrség most a kislány szüleit kutatja, hogy a leánykát gondjaikra bizza.

— **Felszámol a Creditanstalt.** A Creditanstalt ügye végső stádiumba jutott az osztrák transfermatoriummal kapcsolatban. Minthogy Hengstler vezérigazgatónak a kibontakozásra való tárgyalásai nem jártak sikerrel, elhatározták a Creditanstalt felszámolását. Az intézet üzletkörtékének átvételére 3 külön társaság alakult. Az egyik, amely a Creditanstalt bankári ügykörét fogja ellátni, a második egy holding társaság, a külföldi érdekeltségek értékesítésére, a harmadik egy konzern, amely a Creditanstalt ausztriai érdekeltségeit fogja átvenni.

— **Nem jár a városi szemetes kocsi a felgyülemlés szemét rothadása megfertőzi a levegőt.** Nap-nap után szövé kell tegyük azt a nemtörődömséget, melylyel a város a köztisztaságot kezeli. Ujabbán az a szokás kapott lábra, hogy a szemetes kocsi hetenként csak egyszer-kétszer jár. Így a felgyülemlés szemét és hulladék rothadásig a belvárosban is penetráns bűz terjeszt s mindenféle járványok melegágyává válhatik. Kíváncsok, hogy a főorvosi hivatal érélyes intézkedéssel vessen véget e túrhetetlen állapotoknak.

— **Banca Agrara S. A. Cluj** immobil váltóstockjának átvételére még 1931 június 4-én megállapodást kötött a pénzügyminiszteriummal, melynek értelmében az első amortizációs részletfizetése most vált volna esedékessé. A bank újabb tárgyalásokat kezdett a kormányval, melynek eredményeképp megállapodás jött létre a bank és a pénzügyminiszterium között. E szerint az esedékes első amortizációs összeg 1934 december 3-ával kezdődőleg fizetendő egyenlő évi részekben az annuitási idő befejeztéig.

— **A pesti építkezési panama hőse az itéltábla előtt.** A Budapesti itéltábla szeptember 29-én kezdi meg a Vay Kázmér elleni büntető felelősségi tárgyalását.

SZINHÁZ

Völegényem a gazember

Vaály I., Kun M., Nádor J., Sziklay J. budapesti operette együttes.

Közkívánatra szerdán este fél 10 órakor, leszállított helyárrakkal

A Magyar Színház Igazgatósága a tömegesen nyilvánított óhajnak kíván eleget tenni, mikor még egy napra, szerdára visszahozza az osztrák sikert aratott Vaályi I. Kun M. Nádor J. Sziklay J. budapesti operette együttest, akik szerdán este lényegesen leszállított helyárrak mellett tartják meg bucsu fellépésüket a kacagatóan mulattató „Völegényem a gazember” című operettben. Jegyek leszállított áron a pénztárnál már válthatók.

Magyar Színház műsora

Hétfőn este fél 10 órakor a „Budapesti Teréz körúti Színház” társulatának vendégjátéka „Halló muszáj nevetni” zenés, énekes-táncos revü 16 képben. Le. szállításított helyárrak. Sorozat sz. 242.

Kedden este fél 10 órakor a „Budapesti Teréz körúti Színház” társulatának második és bucsu fellépése „Halló muszáj nevetni” zenés, énekes-táncos revü 16 képben. Leszállított helyárrak. Sorozat sz. 243.

Szerdán este fél 10 órakor közkívánatra még egy este a Vaályi I. Kun M. Nádor J. Sziklay J. budapesti operette együttes vendégjátéka és bucsufellépése „Völegényem a gazember” c. operettben. Leszállított helyárrak. Sorozat sz. 244.

Távolbalátásra berendezett rádióállomás készül

BERLIN. Augusztusban próbaelőadásokat készítenek végezni a Witzlebenben most épülő ultrarövid hullámok sugározatására alkalmas leadó állomással. Ezt az állomást elsősorban távolbalátó kísérletekhez fogják felhasználni. Az adóállomás távirati energiája 15, telefonenergiája 15 kilowatt lesz. A stúdióból különleges kábelberendezést vezetnek a leadóhoz, mert a távolbalátásnál rendkívül gyors periodosú áramváltakozásokat kell továbbítani, hogy megfelelő számú kép elem legyen elérhető. A kísérleti adásoktól függ, hogy függőleges, vagy vízszintes antennát alkalmazzanak-e az újrendszerű adóállomáshoz.

Tiltakoznak a lengyelek a szovjet rádióállomásainak működése ellen

LONDON. A moszkvai lengyel követség tiltakozott a szovjetkormányánál a minski rádióállomás lengyelelles közvetítései ellen. A szovjetkormány azt a választ adta, hogy nem áll módjában a rádióállomások műsorának irányelvein változtatni. Emiatt mint Varsóból jelentik, a lengyel kormány az orosz határ közelében nagyenergiájú rádióállomás építését vette tervbe, amely morsejelekkel fogja zavarni a minski állomás adását.

Félezernél több halottja van a mexikói földrengésnek

LONDON. A Mexikói földrengés halálos áldozatainak száma újabb táviratok szerint meghaladja az ötszázat. Számolni kell azzal, hogy ez a szám még emelkedni fog, mert több kerületből nem érkeztek be pontos jelentések.

Nyolc embert ölt meg a felrobbant mozdony

LONDON. Felsőegyiptomi kenahi terület vasutvonalán egyik mozdony kazánjának robbanása 8 embert megölt s 11-et súlyosan megsebesített.

A B C

utások részére

A: Ha Budapesre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

BRISTOL

szállodában

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.

Hirdessen a Mai Világ-ban.

Speciális Panama és Girardi kalapok tisztítása megkezdődött

„CENTRAL” kalapüzem

Str. Regele Ferdinand 25. (Főpostával szemben, Szappan-u. bejárat)

Férfi kalapok tisztítása, formálása egy óra alatt.

A román futballszövetség megszakitja az érintkezést Magyarországgal

Bukarest. Az országos futballszövetség tanácsa, az ugynevezett Consiliul Federal vasárnap tartotta nagy érdeklődéssel várt ülését, amelyen többek között a román-magyar konfliktus ügye is szerepelt.

A tanács egyhangulag kimondta, hogy a Ferencváros kolozsvári és a magyar amatőr válogatott bukaresti mérkőzése körül történtekért teljes erkölcsi és anyagi elégtételt követel és mindaddig, amíg ezt meg nem kapja, az érintkezést a Magyar Labdarúgó Szövetséggel megszakítja.

A szövetségi tanács példát akar nyújtani arra, hogy a lekötött szerződések tiszteletben tartja és ezért megengedte, hogy a Ferencváros június 8 és 9-re Temesvárra és Aradra lekötött mérkőzéseit lejátszák.

Kimondotta továbbá azt is, hogy felállítja a nemzeti bajnokságot, az ugynevezett Divizia Nationalát és a futball sportba bevezeti az ugynevezett olasz rendszert, amely szerint amatőr csapatoknak lehetnek profi játékosai is. Végül

helyt adtak a bukaresti Vénus óvásának és elrendelték a ploestii Tricolorullal való ligabajnoki döntő újrajátszását.

Belföldi eredmények

Marosvásárhely. Mures—Crisana (Várad) 2:0 (2:0). Az északi és középliga közötti döntő. A győztes bejutott az országos döntőbe. A Crisana szerencsével futott ideig. 1500 néző.

Dés. CFR—Unirea (Zilah) 2:2 (1:0).

Beszterce. Haggibor—Gloria 1:1 (0:0).

Nagyvárad. NAC—Kinizsi 2:1 (0:0).

Arad. Gloria—Jiul 3:0 (1:0). Nyugati ligáért folyó küzdelem.

Temesvár. Ilsa—Amte 3:2 (2:1).

Banatul. Tac 2:0 (1:0). Bajnoki.

Zsombolya. ZsSE—Patria 3:1 (2:0). II. oszt. bajnoki.

Nagyszeben. Segesvár—Nagyszeben válogatott 0:0.

Bukarest. Szombaton, Ripenzia—CFR 5:4 (1:2).

Vasárnap, Ripenzia—Unirea—Tricolor 3:1 (2:1).

A Ripenzia szép játékaival mindkét nap megérdemelten győzött.

Brassó. Villamtoránát bonyolítottak le, melynek eredményei a következők: IAR—Olimpia 2:0 (2:0). A CFR—Brasovia 2:1 (1:1). A Curenul-kupáért folyt a küzdelem.

Szatmár. Sámson (Sziget)—Kolping 4:3 (3:0) II. oszt. bajnoki.

Külföldi eredmények

Budapest. Ferencváros—Hungária 1:1 (1:0). Magyar kupabajnokság döntője, amit meg kell ismételni.

Bocskay—Ujpest 6:6 (6:3). Furcsa eredmény.

Vasas—Somogy 2:0 (2:0).

Nemzeti—Attila 0:0.

Kopenhága. Belgium—Dánia 4:3.

Metz. Lotharingia—Saarvidék 3:2.

Bécs. Admira—Wacker 3:1, Ha-

koah—Vienna 3:2, Rapid—Fac 4:2,

Nicholson—Wac 2:2.

A kolozsvári kerületi tenniszverseny

A kolozsvári kerületi tenniszversenyek igen szép számú résztve-

vővel folytak vasárnap egész napon át. Eredmények a következők: I. osztályú férfi egyes.

Metian—Dunky 6:2, 6:2.

Balázs—Album 6:3, 6:3.

Metianu—Balázs 4:1, 6:4.

Szász—Sima 8:6, 6:2. (Meglépetés a volt kolozsvári bajnok kiesése).

Pusztay—Faur 6:4, 7:5.

Gábor—Pusztay 6:1, 7:5.

Rosenberg—Pitea 7:9, 6:2, 6:3.

Metianu—Radu 6:8, 6:3, 7:5.

Rosenberg—Benedek 6:4, 6:2.

Gábor—Wartenberg 6:1, 6:2.

Az elődöntőbe bekerültek: Gábor (U)—Szász (Kac) 9:6, 6:0, 6:3.

Rosenberg (Hag)—Metianu (U) 6:1, 6:1, 6:1. Meglépetés Rosenberg győzelme Metianu felett, aki a Camaresecu kupáért folyó küzdelemben ugyanennyire verte Rosenberget.

A döntőbe kerültek: Gábor (U)

és Rosenberg (Hag), akik ma délután játszzák le a döntőt 5 órakor.

I. oszt. férfi páros:

Pusztay, Balázs—Album, Pitea 6:2, 6:1.

Metianu, Gábor—Wartenberg, Baatz 6:4, 3:6, 8:6. Szép küzdelem.

Szász, Benedek—Simon, Radu 6:4, 2:6, 9:7. 2:6. 6:2. Elődöntő mérkőzés.

Vegyes páros I. oszt.

Baatz, Baatzné—Farkas Olga, Simon 6:3, 6:3.

Lövné, Wartenberg—Jakab Elza, Radó 6:3, 6:3.

Veresné, Benedek—Gr. Beldyné, Balázs 8:6, 6:2.

Lövné, Wartenberg—Veresné, Benedek 7:5, 6:2.

Az elődöntőket, valamint a döntőt a mai nap folyamán játszzák le

Mussolini ellen merényletet akart elkövetni egy emigráns olasz

RÓMA. A Palazzo Venezia előtt elfogtak egy gyanússá vált embert, akinél megmozgáskor két bombát és revolvért találtak. Az illető olasz, hét évvel ezelőtt emigrált Svájcba s

most hamis utlevéllel visszatért Olaszországba — saját bevallása szerint — azért, hogy merényletet kövessen el Mussolini ellen.

Reorganizálták a kolozsvári Sfatul Negustoresc-i

CLUJ-KOLOZSVÁR. Vasárnap délelőtt nagy érdeklődés mellett tartották meg a Sfatul Negustoresc közgyűlését Comsa Jonel elnöke alatt. Az elnöki megnyitásban Comsa ismertette a múlt küzdelmeit, hogy a szétforgácsolódó kereskedőtársadalmat ismét egységessé lehessen tenni és annak a reményének adott kifejezést, hogy a mai gyűlés sikerrel fogja koronázni a küzdelmet. Ezután Grigore Romanovici, Somogyi Miksa, Ausländer Lajos, Fodor Viorel és Fischer üvegkereskedő tartottak beszédeket, amelyekben viszont a múlt hibáit kritizálták, valamint pedig a jövőben követendő utat jelölték meg.

Ezután a választásra került a sor. Miután csak egy lista volt, egyhangú volt a választás. Elnök lett Comsa Jonel. A választmány tagjai: Körösi Ákos, Grigore Romanovici, dr. Adrian Jacob, Borschan Géza, Petre Pop, Leopold Fischer, Valer Pascu, Löw Rudolf, Perry Porutiu, Schaffer László, Petre Bucovianu, Schwartz Jakab, Vasile Dubau, Szabó Jenő, Rosca Nicoleta, Somogyi Miksa, Bordean Eugen, Adler József, Sándor Samu, Konkoly István, Bucur Emil, Boros Bernát és Szele Márton. A választás eredménye a kolozsvári kereskedők között meglehetősen kellett.

Felborult a leszálláskor egy repülőgép a szamosfalvi repülőtéren

(CLUJ-KOLOZSVÁR). Vasárnap délután a szamosfalvi repülőtéren az Arpa polgári repülőiskola ünnepséget rendezett, amelyet sok ezer ember nézett végig. Az ünnepélyen egymást követték az érdekes repülőmutatványok és a műsor végefelé könnyen végzetessé válható baleset történt. Az egyik repülőgép, amely leszállott éppen, propellerjével egy kőbe ütközött és mintegy két és fél méter magasságból lezuhant és orával a földbe fúródott, majd átfordult.

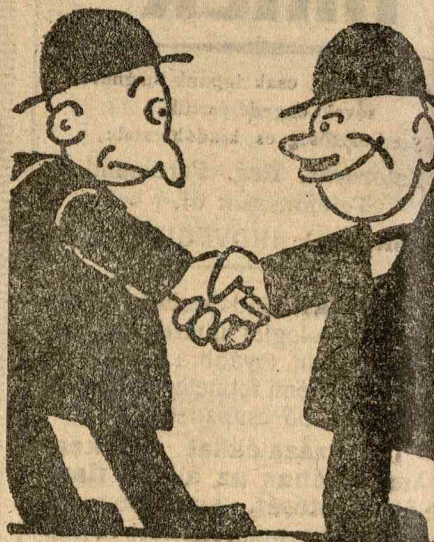
A vérfigyasztó látvány a közönség körében nagy izgalmat keltett. Számosan a gép felé rohantak és megrémülve látták, hogy a pilóta halászápadtan, fejfelé lefelé lóg ki a szíjjazáson függve a gépből. A pilótát, aki csak könnyebb sérüléseket szenvedett, kiszabadították kellemetlen helyzetéből, majd tovább

vábba folytatták a műsort. Az autóbustársaság ellen, amely 20 lejt szedett egy járatért, számos kifakadás hangzott el a közönség köréből.

Nemzetközi bíróság elé került a memeli konfliktus

(HAGA) A nemzetközi bíróság szerdán kezdi tárgyalni a memeli konfliktus ügyét, amelyet a Memel-egyezmény szignatárius hatalmai terjesztettek a nemzetközi bíróság elé. Dönteni kell afelett, vajjon a memeli kormányzatnak joga volt-e arra, hogy menessze állásából a direktorium elnökét, jogos volt-e továbbá részéről új direktorium kinevezése s e direktoriummal szemben bizalmatlansági határozatot hozó memeli tartománygyűlés feloszlatása.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sen hiszi, ha mondom, hogy Titulescu a nagy kibontakozási tárgyalások között, végül is egy lakatoshoz volt kénytelen fordulni.

— Miért?

— Mert azt remélte, hogy a lakosnál esetleg megtalálják a helyes kulcsát.

— Na és ahhoz mit szól, hogy a nagy pártok nem akarnak semmi esetre sem koncentrációt?

— Természetes is. Azt tartják, hogy közös kormányt tudós a hatalmi pozíciója.

— Na és a kis pártok miért vannak akkor a koncentráció mellett?

— Ezeknek az a véleménye, hogy yukas hídön is lehet krajcárt találni.

— És maga, Pancser ur, mit szól mindezekhez?

— Én egy véleményen vagyok Titulescuvall.

— Hogy-hogy?

— Ő is igyekezett kibúvót találni a további tárgyalások előtt és én is.

— Akkor megszakitom magával a tárgyalások további fonálát.

— Én és Titulescu egyelőre ebben maradunk

A női fej díszé a szép és divatos KALAP

szerezze be már :: 90 lejtől ::

LEGJUTÁNYOSABBAN

VICTORIA

kalapszalokban. Wesselényi M.

:: utca 21. ::

Felrobbant egy municós raktár

RÓMA. Nápoly közelében egy löszerraktár a levegőbe repült. Hat katona életét veszítette s hat másikat életveszélyes állapotban emeltek ki az omladék alól.

A hitleristák újabb előretörése

BERLIN. Mecklenburgban a tartománygyűlési választásokon a nemzeti szociálisták 108 ezer szavazattal mellett szereztek 18 mandátumot, a szociáldemokraták 59 ezer szavazattal 10 mandátumot, a német nemzetiek 19 ezer szavazattal mellett 3 és a kommunisták 15 ezer szavazattal 3 mandátumot. A mandátumok kilénc-tized részének hovatartozandósága eldőlt. Arányszámon lényeges változás már nem várható.

Nyomatott az „Orient” könyvnyomdában, Cluj-Kolozsvár, Str. Baron L. Pop (volt Brassai-utca) 10 szám.